

## **Fresno AB 617 CSC Meeting – Chat Transcript October 13, 2021 5:30-7:30 p.m.**

17:22:21 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

you can go to English to hear me

17:23:23 From Estela Ortega to Everyone:

buenas tardes atodos:]

17:23:33 From Dra. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

hola!

17:25:39 From Jem Marasigan - H+Co (she/her) to Everyone:

buenas tardes!

17:32:51 From Estela Ortega to Everyone:

yo si escucho

17:33:09 From Ana Stone to Everyone:

Gracias Estela

17:34:39 From Ivanka Saunders-LCJA to Everyone:

This is Ivanka Saunders- CSC member. I will be joining by my phone (805)# as I am having bad online connection.

17:34:49 From Dra. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

Thank you Ivanka!

17:36:07 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Ivanka Saunders: Soy Ivanka Saunders- miembro del CSC. Me uniré por mi teléfono (805)# ya que estoy teniendo mala conexión en línea.

17:56:15 From Jem Marasigan - H+Co (she/her) to Everyone:

What will a successful transition look like?

¿Cómo se verá una transición exitosa?

17:59:38 From Kevin Hamilton to Everyone:

Kevin H is here on the 559 288 phone number.

18:05:32 From Genevieve Amsalem Gale to Everyone:

and that was a great meeting!!

18:05:50 From Benita Vasquez to Everyone:

Buenas tardes a todos

18:05:52 From CSC Janet G to Everyone:

I'd like to see business & industry represented as co-host as well. Maintaining open & inclusive meetings is important.

18:06:37 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de CSC Janet: Me gustaría ver a los negocios y la industria representados como coanfitrión también. Mantener reuniones abiertas e inclusivas es importante.

18:07:13 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

From Benita Vasquez: Good afternoon, everyone

18:07:38 From Dra. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

Welcome Kevin

18:08:12 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de Dra. Amy Ramos a Kevin: Bienvenido Kevin

18:09:39 From Lilia Becerril to Everyone:

Buenas tardes conpaneras gracias por su interes en informarse y participar en esta reunion tan importante en como nos afecta los contaminantes y el medio ambiente en el valle central.  
(((( solo es una bienvenida a nuevos miembros que se activaron a hoy))))))

18:10:28 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

Good afternoon fellow participants, thank you for your interest in informing and participating in this meeting so important in how pollutants and the environment affect us in the central valley.  
((((it's just a welcome to new members who were activated to today))))))

18:10:55 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

from Lilia Becerril: ^

18:12:11 From Lilia Becerril to Everyone:

Claro y preciso

18:13:03 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

From Lilia Becerril: Clear and precise

18:13:20 From Dra. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

Gracias Lilia!

18:13:45 From P - Laura Rosenberger FresnansAgainstFracking to Everyone:

I was not informed about the dates and times of subcommittee meetings

18:14:12 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

From Dra. Amy Ramos to Lilia : Thank you Lilia!

18:15:12 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de Laura Rosenberger: No se me informó sobre las fechas y horas de las reuniones de los subcomités.

18:15:41 From Jessica Olsen - Valley Air District to Everyone:

<http://community.valleyair.org/selected-communities/south-central-fresno>

18:15:50 From Jessica Olsen - Valley Air District to Everyone:

The first link on the top left is to sign up for emails

18:16:05 From Brian Moore | CARB to Everyone:

There are some "plain language" resources out there. Here is one Federal initiative, that lists some guidelines, trainings, and examples.

<https://www.plainlanguage.gov/>

18:16:56 From Dra. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

thanks Brian!

18:17:01 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

De Jessica Olsen: El primer enlace en la parte superior izquierda es para registrarse para recibir correos electrónicos <http://community.valleyair.org/selected-communities/south-central-fresno>

18:17:30 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de Brian Moore: Hay algunos recursos de "lenguaje sencillo" por ahí. Aquí hay una iniciativa federal, que enumera algunas pautas, capacitaciones y ejemplos.

<https://www.plainlanguage.gov/>

18:18:17 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de Dra. Amy Ramos a Brian: gracias Brian!

18:26:01 From P - Laura Rosenberger FresnansAgainstFracking to Everyone:

Did you know that gasoline yard equipment will be banned in CA

18:26:26 From Genevieve Amsalem Gale to Everyone:

Laura- yes! I was just about to say. How will that impact the incentives?

18:27:38 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de Laura Rosenberger: ¿Sabía que el equipo de patio de gasolina estará prohibido en CA?

18:28:13 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de Genevieve Amsalem a Laura: ¡Sí! Estaba a punto de decirlo. ¿Cómo afectará eso a los incentivos?

18:28:41 From Brian Moore | CARB to Everyone:

Here is an article on the CA law on lawn and garden equipment: <https://arstechnica.com/tech-policy/2021/10/gas-powered-lawn-mowers-leaf-blowers-to-be-banned-under-new-california-law/>

18:29:15 From Lilia Becerril to Everyone:

Estoy mirando en la pagina 56 me interesa hablar de este tema? estoy tratando de levantar la mano y mi computadora no me deja>..

18:29:20 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

de Brian Moore: Aquí hay un artículo sobre la ley de CA sobre equipos de césped y jardín:  
<https://arstechnica.com/tech-policy/2021/10/gas-powered-lawn-mowers-leaf-blowers-to-be-banned-under-new-california-law/>

18:29:54 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

From Lilia: I'm looking at page 56 I'm interested in talking about this topic? I'm trying to raise my hand and my computer won't let me>..

18:30:17 From Brian Moore | CARB to Everyone:

Here is the actual bill text (AB 1346) on the lawn and garden equipment:  
[https://leginfo.ca.gov/faces/billNavClient.xhtml?bill\\_id=202120220AB1346](https://leginfo.ca.gov/faces/billNavClient.xhtml?bill_id=202120220AB1346)

18:31:26 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Brian Moore: Aquí está el texto real del proyecto de ley (AB 1346) sobre el equipo de césped y jardín: [https://leginfo.ca.gov/faces/billNavClient.xhtml?bill\\_id=202120220AB1346](https://leginfo.ca.gov/faces/billNavClient.xhtml?bill_id=202120220AB1346)

18:31:54 From Dra. Amy Ramos, H+Co (she, her, ella) to Everyone:

You are next Lilia

18:32:40 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Dra. Amy Ramos: Eres la próxima Lilia

18:37:12 From P - Laura Rosenberger FresnansAgainstFracking to Everyone:

It's better for climate to bury the dead trees underground

18:38:35 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Laura Rosenber: Es mejor para el clima enterrar los árboles muertos bajo tierra

18:39:07 From P - Laura Rosenberger FresnansAgainstFracking to Everyone:

Trees decompose into good fertilizer

18:41:09 From Brian Moore | CARB to Everyone:

Public Meeting to Receive Informational Update on Assembly Bill 617 Community Air Protection and Air Toxics Programs:

<https://content.govdelivery.com/accounts/CARB/bulletins/2f5de5b>

Reunión Pública para Recibir Información Actualizada sobre Programas de Protección del Aire en la Comunidad y Tóxicos del Aire del Proyecto de Ley de la Asamblea 617:

<https://content.govdelivery.com/accounts/CARB/bulletins/2f60b7f>

[brian.moore@arb.ca.gov](mailto:brian.moore@arb.ca.gov)

916-264-9721

18:41:16 From Scott Mozier - City of Fresno to Everyone:

The City of Fresno processes any debris or trimmings from the tree program into wood chips, which we then place out on several of our median islands and trails.

18:42:31 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Scott Mozier: La ciudad de Fresno procesa los restos o recortes del programa de árboles para convertirlos en astillas de madera, que luego colocamos en varias de nuestras islas medianas y senderos.

18:45:32 From Jessica Olsen - Valley Air District to Everyone:

We'll let the CSC decide what the next agenda looks like,, but we can send out any materials that we need to the CSC ahead of the next meeting.

18:48:18 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Jessica Olsen:Dejaremos que el CSC decida cómo será el próximo orden del día, pero podemos enviar cualquier material que necesitemos al CSC antes de la próxima reunión.

18:50:52 From Genevieve Amsalem Gale to Everyone:

gah, I forgot to talk slow!

18:51:29 From Spanish Interpreter Tania, Linguistica to Everyone:

De Genevieve Amsalem: ¡Gah, me olvidé de hablar despacio!

18:55:16 From Jessica Olsen - Valley Air District to Everyone:

<http://community.valleyair.org/selected-communities/south-central-fresno/other-meetings/>

19:09:07 From Ed Ward CSC to Everyone:

Im in, thanks Genevieve

19:10:10 From Isabel Vargas617 to Everyone:

para mi esta bien

19:10:37 From Estela Ortega to Everyone:

igualmente para mi tambien

19:10:47 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

From Isabel: for me it's fine

19:11:09 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

From Estela: also for me too

19:11:14 From Lilia Becerril to Everyone:

Para mi Tambien esta bien el horario.

19:11:34 From Spanish Interpreter, Emilia, Linguistica to Everyone:

From Lilia: For me the schedule is also fine.

19:17:33 From kevin to Everyone:

Strong work!